|  |
| --- |
| ÇİMSA ÇİMENTO SANAYİ VE TİCARET A.Ş. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **KURULUŞ TARİHİ** | **:** | 21.12.1972 |
| **(Established in)** |  |  |
| **BAŞLICA ÜRETİMİ** | **:** | GRİ,BEYAZ ÇİMENTO VE HAZIR BETON |
| **(Main Business Line)** |  | Cement |
| **GENEL MERKEZ** | **:** | YENİTAŞKENT BELDESİ - MERSİN |
| **(Head Office)** |  |  |
| **GENEL MÜDÜR** | **:** | YILMAZ KÜLCÜ |
| **(General Manager)** |  |  |
| **YÖNETİM KURULU** | **:** | ERHAN KAMIŞLI |
| **(Board of Directors)** |  | T.GÜNGÖR URAS |
|  |  | AYDUK ÇELENK |
|  |  | A.CEM AYDEMİR |
|  |  | M.BEHÇET PİKER |
|  |  |  |
| **TELEFON NO** | **:** | 0 (324) 454 00 60 |
| **(Phone)** |  |  |
| **FAKS NO** | **:** | 0 (324) 454 00 75 |
| **(Facsimile)** |  |  |
| **PERSONEL ve İŞÇİ SAYISI** | **:** | 516 |
| **(Number of Employees)** |  |  |
| **TOPLU SÖZLEŞME DÖNEMİ** | **:** | 01.01.2000-31.12.2001 |
| **(Collective Bargaining Period)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞÇİ SENDİKASI** | **:** | T.ÇİMSE-İŞ SENDİKASI |
| **(Labor Union)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞVEREN SENDİKASI** | **:** | ÇİMENTO MÜSTAHSİLLERİ İŞVERENLERİ SENDİKASI |
| **(Employers' Union)** |  |  |
| **KAYITLI SERMAYE TAVANI** | **:** | 16.848.000.000.000 TL |
| **(Authorized Capital)** |  |  |
| **ÇIKARILMIŞ SERMAYE** | **:** | 16.848.000.000.000 TL |
| **(Issued Capital)** |  |  |
| **İŞLEM GÖRDÜĞÜ PAZAR** | **:** | ULUSAL PAZAR |
| **(Trading Market)** |  | (National Market) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Şirket'in son iki yıl itibari ile üretim bilgileri aşağıda gösterilmiştir.** |  | ***The production figures of the Company for the last two years are shown below.*** |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Çimento(Ton)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Klinker(Ton)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Hazır Beton (m3)** | **K.K.O.**  **(%)** |
|  | ***Cement(Tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | **Clinker(Ton)** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Ready mix concrate( m3)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |
| 1999 | 2.014.635 | 96 | 1.591.800 | 103 | 1.257.048 | 84 |
| 2000 | 2.378.967 | 96 | 2.093.480 | 104 | 1.105.145 | 80 |

K.K.O.-Kapasite Kullanım Oranı

*C.U.R.-Capacity Utilization Rate*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Şirket'in son iki yıl itibari ile satış miktarı bilgileri aşağıda gösterilmiştir.** |  | ***The sales figures of the Company for the last two years are shown below.*** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Çimento(Ton)** | **Klinker(Ton)** | **Hazır Beton (m3)** |
|  | ***Cement(Tons)*** | **Clinker(Ton)** | ***Ready mix concrate( m3)*** |
| 1999 | 1.662.810 | 203.623 | 1.257.048 |
| 2000 | 2.027.477 | 364.396 | 1.105.146 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Şirket'in son iki yıl içinde gerçekleştirdiği ithalat ve ihracat rakamları aşağıda gösterilmiştir.** |  | ***The export and import figures that the Company realized in the last two years are given below.*** |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **İthalat (TL)** | **Maliyetler İçindeki Payı(%)** | **İhracat (TL)** | **Satışlar İçindeki Payı(%)** |
|  | ***Imports ($)*** | ***Proportion In Costs(%)*** | ***Exports ($)*** | ***Proportion In Sales(%)*** |
| 1999 | 20.830.430 | -- | 11.152.837.190.463  27.317.118 | 22,07 |
| 2000 | 11.117.111 | --- | 27.355.634.671.745  43.582.965 | 34.61 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Şirket'in devam etmekte olan ve proje halindeki yatırımları aşağıda verilmektedir.** |  | ***The on-going investments and projects of the Company are given below.*** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Başlangıç-Bitiş Tarihleri** | **Yatırım Tutarı-** | **Gerçekleşen Tutar -** |
| **Devam Eden Yatırımlar** | ***Beginning Date -*** | ***Estimated Inv. Amount*** | ***Realized Part of Inv.*** |
| ***Continuing Investments*** | ***Estimated Ending Date*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** |
| SAP/R-3 Modernizasyon yatırımı (Tamamlama)  SAP/R-3 Modernization Investment | 20.11.1998--31.12.2001 | 84.039 | 73.852 |
| Kömür değirmenleri besleme sistemi modernizasyonu  Modernization of feeding system of the raw coal transportation | 01.01.2001- 30.04.2001 | 120.000 | 92.586 |
| Kompanzasyon sisteminin düzeltilmesi (Fabrika)  Correction of rective energy for Mersin | 01.03.2001-31.07.2001 | 230.000 | - |
| AR-GE çalışmaları  AR-GE studies | 01.04.2001-31.12.2001 | 2.223.245 | - |
| Artık ısı değerlendirme sistemi  Cogeneration of heat energy | 01.03.2001-30.06.2001 | 170.000 | - |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Şirket'in başlıca iştirakleri ve iştirak sermayesi içindeki payı aşağıda gösterilmektedir.** |  | ***The Company's main participations and its portion in their equity capital are shown below.*** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **İştirakler** | **İştirak Sermayesi** | **İştirak Payı (%)** |
| ***Participations*** | ***Participation Capital*** | ***Participation(%)*** |
| Exsa Export San. Mam. Satış ve Arş. A.Ş | 7.512.280.399.000 TL | 17.88 |
| Oralitsa İnşaat Malz.Ltd. Şti. | 16.450.000.000 TL | 24.91 |
| Oysa Niğde Çimento San. ve Tic. A.Ş. | 2.112.235.729.406 TL | 46.75 |
| Oysa İskenderun Çimento San. ve Tic. A.Ş | 5.729.431.931.798 TL | 50.00 |
| Enerjisa Enerji Üretim A.Ş. | 350.000.000.000 TL | 0.81 |
| Mesbaş Mersin Serbest Bölge İşl. A.Ş | 2.460.000.000 TL | 0.41 |
| Batı Akdeniz Liman İşletmesi A.Ş. | 416.000.000 TL | 8.32 |
| Anfaş Antalya Fuarcılık ve Yatırım A.Ş. | 500.000.000 TL | 0.05 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Şirket'in 18.04.2001 tarihi itibariyle başlıca ortakları ve sermaye payları aşağıda gösterilmektedir.** |  | ***The main shareholders and their participations in the equity capital,as of 18.04.2001 ,are shown below.*** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ortaklık Sermayesinin veya Toplam Oy Haklarının En Az %10’una Sahip Gerçek ve Tüzel Kişi Ortaklar(Ayrı Ayrı) |  | *Real or legal persons holding more than %10 of total capital or voting rigts* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Share Holders* | *Amount (TL Million)* | | *Share In Capital(%)* |
| Ortağın Adı,Soyadı/Ünvanı | Sermaye Payı (TL) | | Sermaye Oranı (%) |
| 1-Hacı Ömer Sabancı Holding A.Ş | 6.615.357 | 39.26 | |
| 2-Adana Çimento Sanayi T.A.Ş | 2.649.198 | 15,72 | |
| 3-Akçansa Çimento San ve Tic A.Ş. | 1.684.800 | 10.00 | |
| TOPLAM / TOTAL (1) | 10.949.355 | 64,98 | |

B)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ortaklık Yönetim veya Denetim Organlarında  Görevli Pay Sahibi Kişiler |  | Shareholders who have responsibilities at the company’s management or audit |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders, Title | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| Ortağın Adı,Soyadı ve Görevi | Sermaye Payı (Milyon TL) | Sermaye Oranı (%) |
| 1- --/-- | --- | -- |
| TOPLAM / TOTAL (2) |  |  |

C)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ortaklık Genel Müdürü, Genel Müdür Yardımcısı, Bölüm Müdürü yada Benzer Yetki ve Sorumluluk Veren Diğer Unvanlara Sahip Görevlerdeki Ortaklar |  | Shareholders who are working for the company as general manager, assistant general manager, director etc. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders, Title | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| Ortağın Adı,Soyadı ve Görevi | Sermaye Payı (Milyon TL) | Sermaye Oranı (%) |
| 1- --/-- | -- | -- |
| TOPLAM (3) |  |  |

D)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| (A), (B) veya (C) Alt Başlıklarında Belirtilen Hissedarlar ile Birinci Dereceden Akrabalık İlişkisi Bulunan Pay Sahibi Kişiler |  | Shareholders who are fist degree relatives of the shareholders in subtitles (A), (B) or (C) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| Ortağın Adı,Soyadı | Sermaye Payı (Milyon TL) | Sermaye Oranı (%) |
| 1- --/-- | -- | -- |
| TOPLAM (4) |  |  |

E)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Sermaye Yada Toplam Oy Hakkı İçinde %10'dan Az Paya Sahip Olmakla Birlikte, (A) Alt Başlığında Belirtilen Tüzel Kişi Ortaklar ile Aynı Holding, Grup Yada Topluluk Bünyesinde Bulunan Tüzel Kişi Ortaklar |  | Shareholders who are holding less than 10% of total capital or voting rights but are a part of the same Holding, Group or Conglomerate with the shareholders in subtitle (A) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| Ortağın Ünvanı | Sermaye Payı (Milyon TL) | Sermaye Oranı (%) |
| 1- --/-- | --- | -- |
| TOPLAM / TOTAL (5) |  |  |

1. Diğer Ortaklar ve Halka Açık Kısım (Ayrı Ayrı) Other shareholders and publicly owned shares (free floating)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Share Holders* | Amount (TL Million) | *Share In Capital(%)* |
| Ortakların Sayısı | Sermaye Payı (Milyon TL) | Sermaye Oranı |
| 3000 | 5.898.645 | %35,02 |

#### G) GENEL TOPLAM GENERAL TOTAL

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Amount (TL Million) | *Share In Capital(%)* |
| (1+2+3+4+5+6) | Sermaye Payı (Milyon TL) | Sermaye Oranı (%) |
| GENEL TOPLAM / GENERAL TOTAL | 16.848.000 | 100 |